

## TILSKIPUN FRAMKVÆMDASTJÓRNARINNAR 2010/46/ESB

2011/EES/29/22

frá 2. júlí 2010

um breytingu á tilskipunum 2003/90/EB og 2003/91/EB um framkvæmdarráðstafanir með tilliti til 7. gr. tilskipana ráðsins 2002/53/EB og 2002/55/EB, að því er varðar þá eiginleika, sem athugun skal að lágmarki taka til, og lágmarksskilyrði varðandi athugun á tilteknum yrkjum nytjaplantna í landbúnaði og grænmetistegunda (\*)

FRAMKVÆMDASTJÓRN EVRÓPUSAMBANDSINS  
HEFUR,

SAMÞYKKT TILSKIPUN ÞESSA:

með hliðsjón af sáttmálanum um starfshætti Evrópusambandsins,

1. gr.

með hliðsjón af tilskipun ráðsins 2002/53/EB frá 13. júní 2002 um sameiginlega skrá yfir yrki nytjaplantna í landbúnaði<sup>1</sup>, einkum a- og b-lið 2. mgr. 7. gr.,

Í stað I. og II. viðauka við tilskipun 2003/90/EB komi texti A-hluta viðaukans við þessa tilskipun.

með hliðsjón af tilskipun ráðsins 2002/55/EB frá 13. júní 2002 um markaðssetningu grænmetisfræs<sup>2</sup>, einkum a- og b-lið 2. mgr. 7. gr.,

2. gr.

Í stað viðaukanna við tilskipun 2003/91/EB komi texti B-hluta viðaukans við þessa tilskipun.

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

- 1) Tilskipanir framkvæmdastjórnarinnar 2003/90/EB<sup>3</sup> og 2003/91/EB<sup>4</sup> voru samþykktar til að tryggja að yrki, sem aðildarríkin bæta við landskrár sínar, samrýmist þeim viðmiðunarreglum sem skrifstofan fyrir plöntuyrki í Bandalaginu (CPVO) hefur sett að því er varðar þá eiginleika sem athugun á hinum ýmsu tegundum skal að lágmarki taka til og lágmarksskilyrði vegna athugana á yrkjum, að svo miklu leyti sem slíkar viðmiðunarreglur hafa verið settar. Að því er varðar önnur yrki er í þessum tilskipunum kveðið á um að viðmiðunarreglur Alþjóðasambandsins um vernd nýrra plöntuyrkja (UPOV) skuli gilda.
- 2) Skrifstofan fyrir plöntuyrki í Bandalaginu og Alþjóðasambandið um vernd nýrra plöntuyrkja hafa síðan gefið út viðmiðunarreglur um ýmsar aðrar tegundir og hafa uppfært gildandi reglur.
- 3) Því ber að breyta tilskipunum 2003/90/EB og 2003/91/EB til samræmis við það.
- 4) Ráðstafanirnar, sem kveðið er á um í þessari tilskipun, eru í samræmi við álit fastanefndarinnar um fræ og fjölgunarefni í landbúnaði, garðyrkju og skógrækt.

3. gr.

Að því er varðar athuganir, sem hófust fyrir 1. janúar 2011, er aðildarríkjnum heimilt að beita þeim útgáfum af tilskipunum 2003/90/EB og 2003/91/EB sem voru í gildi áður en þeim var breytt með þessari tilskipun.

4. gr.

Aðildarríkin skulu samþykkja og birta nauðsynleg lög og stjórnarsýslufyrirmæli til að fara að tilskipun þessari eigi síðar en 31. desember 2010. Þau skulu þegar í stað senda framkvæmdastjórninni texta þessara ákvæða og samsvörunartöflu milli viðkomandi ákvæða og þessarar tilskipunar.

Þau skulu beita þessum ákvæðum frá og með 1. janúar 2011.

Þegar aðildarríkin samþykkja þessi ákvæði skal vera í þeim tilvisun í þessa tilskipun eða þeim fylgja slík tilvisun þegar þau eru birt opinberlega. Aðildarríkin skulu setja nánari reglur um slíka tilvisun.

5. gr.

Tilskipun þessi öðlast gildi á tuttugasta degi eftir að hún birtist í *Stjórnartíðindum Evrópusambandsins*.

(\*) Þessi EB-gerð birtist í Stjtið. ESB L 169, 3.7.2010, bls. 7. Hennar var getið í ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 28/2011 frá 1. apríl 2011 um breytingu á I. viðauka (Heilbrigði dýra og plantna) við EES-samninginn, (biður birtingar).

(<sup>1</sup>) Stjtið. EB L 193, 20.7.2002, bls. 1.

(<sup>2</sup>) Stjtið. EB L 193, 20.7.2002, bls. 33.

(<sup>3</sup>) Stjtið. ESB L 254, 8.10.2003, bls. 7.

(<sup>4</sup>) Stjtið. ESB L 254, 8.10.2003, bls. 11.

6. gr.

Tilskipun þessari er beint til aðildarríkjanna.

Gjört í Brussel 2. júlí 2010.

*Fyrir hönd framkvæmdastjórnarinnar,*

*forseti*

José Manuel BARROSO

---

## VIÐAUKI

## A-HLUTI

## „I. VIÐAUKI

**Skrá yfir tegundir, sem um getur í a-lið 2. mgr. 1. gr., sem eiga að fullnægja aðferðarlýsingum skrifstofunnar fyrir plöntuþyrki í Bandalaginu (CPVO) að því er varðar prófanir**

Visindaheiti	Almennt heiti	Aðferðarlýsing skrifstofunnar fyrir plöntuþyrki í Bandalaginu
<i>Pisum sativum</i> L.	Gráertur	TP 7/2 frá 11.3.2010
<i>Brassica napus</i> L.	Fóðurrepja	TP 36/1 frá 25.3.2004
<i>Helianthus annuus</i> L.	Sólfífill	TP 81/1 frá 31.10.2002
<i>Linum usitatissimum</i> L.	Lín (spunalín, olíulín)	TP 57/1 frá 21.3.2007
<i>Avena nuda</i> L.	Snoðhafrar, hýðislausir hafrar	TP 20/1 frá 6.11.2003
<i>Avena sativa</i> L. (þ.m.t. <i>A. byzantina</i> K. Koch)	Hafrar	TP 20/1 frá 6.11.2003
<i>Hordeum vulgare</i> L.	Bygg	TP 19/2endursk. 11.3.2010
<i>Oryza sativa</i> L.	Hrísgrjón	TP 16/1 frá 18.11.2004
<i>Secale cereale</i> L.	Rúgur	TP 58/1 frá 31.10.2002
<i>Triticosecale</i> Wittm. ex A. Camus	Blendingar sem koma fram við kynblöndun tegunda af ættkvíslinni <i>Triticum</i> og tegunda af ættkvíslinni <i>Secale</i>	TP 121/2 frá 22.1.2007
<i>Triticum aestivum</i> L.	Hveiti	TP 3/4endursk. 28.10.2009
<i>Triticum durum</i> Desf.	Harðhveiti	TP 120/2 frá 6.11.2003
<i>Zea mays</i> L.	Máis	TP 2/3 frá 11.3.2010
<i>Solanum tuberosum</i> L.	Kartöflur	TP 23/2 frá 1.12.2005

Þessar aðferðarlýsingar eru á vefsíðu skrifstofunnar fyrir plöntuþyrki í Bandalaginu ([www.cpvo.europa.eu](http://www.cpvo.europa.eu)).

## II. VIÐAUKI

**Skrá yfir tegundir sem um getur í b-lið 2. mgr. 1. gr., sem eiga að fullnægja viðmiðunarreglum Alþjóðasambandsins um vernd nýrra plöntuþyrkja að því er varðar prófanir**

Visindaheiti	Almennt heiti	Viðmiðunarreglur Alþjóðasambandsins um vernd nýrra plöntuþyrkja
<i>Beta vulgaris</i> L.	Fóðursykurrófa	TG/150/3 frá 4.11.1994
<i>Agrostis canina</i> L.	Týtulingresi	TG/30/6 frá 12.10.1990
<i>Agrostis gigantea</i> Roth.	Stórlíngresi	TG/30/6 frá 12.10.1990
<i>Agrostis stolonifera</i> L.	Skriðlíngresi	TG/30/6 frá 12.10.1990
<i>Agrostis capillaris</i> L.	Hálíngresi	TG/30/6 frá 12.10.1990
<i>Bromus catharticus</i> Vahl	Sólfax	TG/180/3 frá 4.4.2001
<i>Bromus sitchensis</i> Trin.	Sitkafax	TG/180/3 frá 4.4.2001
<i>Dactylis glomerata</i> L.	Axhnoðapuntur	TG/31/8 frá 17.4.2002

Visindaeiti	Almennt heiti	Viðmiðunarreglur Alþjóðasambandsins um vernd nýrra plöntuþyrkja
<i>Festuca arundinacea</i> Schreber	Tágavingull	TG/39/8 frá 17.4.2002
<i>Festuca filiformis</i> Pourr.	Þráðvingull	TG/67/5 frá 5.4.2006
<i>Festuca ovina</i> L.	Sauðvingull	TG/67/5 frá 5.4.2006
<i>Festuca pratensis</i> Huds.	Hávingull	TG/39/8 frá 17.4.2002
<i>Festuca rubra</i> L.	Rauðvingull	TG/67/5 frá 5.4.2006
<i>Festuca trachyphylla</i> (Hack.) Krajina	Skrápvíngull	TG/67/5 frá 5.4.2006
<i>Lolium multiflorum</i> Lam.	Ítalskt rýgresi	TG/4/8 frá 5.4.2006
<i>Lolium perenne</i> L.	Vallarrýgresi	TG/4/8 frá 5.4.2006
<i>Lolium x boucheanum</i> Kunth	Rýgresisblendingur	TG/4/8 frá 5.4.2006
<i>Phleum nodosum</i> L.	Hnúðfoxgras	TG/34/6 frá 7.11.1984
<i>Phleum pratense</i> L.	Vallarfoxgras	TG/34/6 frá 7.11.1984
<i>Poa pratensis</i> L.	Vallarsveifgras	TG/33/6 frá 12.10.1990
<i>Lupinus albus</i> L.	Ljósálúpína	TG/66/4 frá 31.3.2004
<i>Lupinus angustifolius</i> L.	Lensúlúpína	TG/66/4 frá 31.3.2004
<i>Lupinus luteus</i> L.	Ilmlúpína	TG/66/4 frá 31.3.2004
<i>Medicago sativa</i> L.	Refasmári	TG/6/5 frá 6.4.2005
<i>Medicago x varia</i> T. Martyn	Sandrefasmári	TG/6/5 frá 6.4.2005
<i>Trifolium pratense</i> L.	Rauðsmári	TG/5/7 frá 4.4.2001
<i>Trifolium repens</i> L.	Hvítasmári	TG/38/7 frá 9.4.2003
<i>Vicia faba</i> L.	Hestabaunir	TG/8/6 frá 17.4.2002
<i>Vicia sativa</i> L.	Fóðurflækja	TG/32/6 frá 21.10.1988.
<i>Brassica napus</i> L. var. <i>napobrassica</i> (L.) Rchb.	Gulrófa	TG/89/6endursk. 4.4.2001 + 1.4.2009
<i>Raphanus sativus</i> L. var. <i>oleiformis</i> Pers.	Fóðurhreðka	TG/178/3 frá 4.4.2001
<i>Arachis hypogea</i> L.	Jarðhnetur	TG/93/3 frá 13.11.1985
<i>Brassica rapa</i> L. var. <i>silvestris</i> (Lam.) Briggs	Akurfrækál	TG/185/3 frá 17.4.2002
<i>Carthamus tinctorius</i> L.	Litunarþistill	TG/134/3 frá 12.10.1990
<i>Gossypium spp.</i>	Baðmull	TG/88/6 frá 4.4.2001
<i>Papaver somniferum</i> L.	Valmúi	TG/166/3 frá 24.3.1999
<i>Sinapis alba</i> L.	Hvítur mustarður	TG/179/3 frá 4.4.2001

Visindageiti	Almennt heiti	Viðmiðunarreglur Alþjóðasambandsins um vernd nýrra plöntuþyrkja
<i>Glycine max</i> (L.) Merrill	Sojabaunir	TG/80/6 frá 1.4.1998
<i>Sorghum bicolor</i> (L.) Moench	Dúrta	TG/122/3 frá 6.10.1989

Þessar viðmiðunarreglur eru á vefsíðu Alþjóðasambandsins um vernd nýrra plöntuþyrkja ([www.upov.int](http://www.upov.int)).“

## B-HLUTI

### „I. VIÐAUKI

**Skrá yfir tegundir, sem um getur í a-lið 2. mgr. 1. gr., sem eiga að fullnægja aðferðarlýsingum skrifstofunnar fyrir plöntuþyrki í Bandalaginu (CPVO) að því er varðar prófanir**

Visindageiti	Almennt heiti	Aðferðarlýsing skrifstofunnar fyrir plöntuþyrki í Bandalaginu
<i>Allium cepa</i> L. (Cepa-yrkishópur)	Laukur og bananaskalottlaukur (Echalion)	TP 46/2 frá 1.4.2009
<i>Allium cepa</i> L. (Aggregatum-yrkishópur)	Skalottlaukur	TP 46/2 frá 1.4.2009
<i>Allium fistulosum</i> L.	Pípulaukur	TP 161/1 frá 11.3.2010
<i>Allium porrum</i> L.	Blaðlaukur	TP 85/2 frá 1.4.2009
<i>Allium sativum</i> L.	Hvítlaukur	TP 162/1 frá 25.3.2004
<i>Allium schoenoprasum</i> L.	Graslaukur	TP 198/1 frá 1.4.2009
<i>Apium graveolens</i> L.	Sellerí	TP 82/1 frá 13.3.2008
<i>Apium graveolens</i> L.	Hnúðsilla	TP 74/1 frá 13.3.2008
<i>Asparagus officinalis</i> L.	Spergill	TP 130/1 frá 27.3.2002
<i>Beta vulgaris</i> L.	Rauðrófa, þ.m.t. Cheltenham-rófa	TP 60/1 frá 1.4.2009
<i>Brassica oleracea</i> L.	Blómkál	TP 45/2 frá 11.3.2010
<i>Brassica oleracea</i> L.	Spergilkál (kalabriukál)	TP 151/2 frá 21.3.2007
<i>Brassica oleracea</i> L.	Rósakál	TP 54/2 frá 1.12.2005
<i>Brassica oleracea</i> L.	Hnúðkál	TP 65/1 frá 25.3.2004
<i>Brassica oleracea</i> L.	Blöðrukál, hvítkál og rauðkál	TP 48/2 frá 1.12.2005
<i>Brassica rapa</i> L.	Kínakál	TP 105/1 frá 13.3.2008
<i>Capsicum annum</i> L.	Eldpipar eða paprika	TP 76/2 frá 21.3.2007
<i>Cichorium endivia</i> L.	Hrokkinnblaða salatfífill og endívusalat	TP 118/2 frá 1.12.2005
<i>Cichorium intybus</i> L.	Iðnaðarsikoría	TP 172/2 frá 1.12.2005
<i>Cichorium intybus</i> L.	Jólasalat	TP 173/1 frá 25.3.2004
<i>Citrullus lanatus</i> (Thumb.) Matsum. et Nakai	Vatnsmelóna	TP 142/1 frá 21.3.2007
<i>Cucumis melo</i> L.	Melóna	TP 104/2 frá 21.3.2007
<i>Cucumis sativus</i> L.	Gúrka og smágúrka	TP 61/2 frá 13.3.2008
<i>Cucurbita pepo</i> L.	Grasker eða dvergbitur	TP 119/1 frá 25.3.2004

Visindaheiti	Almennt heiti	Aðferðarlýsing skrifstofunnar fyrir plöntuþyrki í Bandalaginu
<i>Cynara cardunculus</i> L.	Ætíþistill og salatþistill	TP 184/1 frá 25.3.2004
<i>Daucus carota</i> L.	Gulrót og föðurgulrót	TP 49/3 frá 13.3.2008
<i>Foeniculum vulgare</i> (Mill.)	Fennika	TP 183/1 frá 25.3.2004
<i>Lactuca sativa</i> L.	Salat	TP 13/4 frá 1.4.2009
<i>Lycopersicon esculentum</i> Mill.	Tómatur	TP 44/3 frá 21.3.2007
<i>Petroselinum crispum</i> (Mill.) Nyman ex A. W. (Hill)	Steinselja	TP 136/1 frá 21.3.2007
<i>Phaseolus coccineus</i> L.	Klifurbaun	TP 9/1 frá 21.3.2007
<i>Phaseolus vulgaris</i> L.	Buskabauur og stangarbauur	TP 12/3 frá 1.4.2009
<i>Pisum sativum</i> L. (partim)	Hýðisertur, mergertur og sykurettur	TP 7/2 frá 11.3.2010
<i>Raphanus sativus</i> L.	Hreðka	TP 64/1 frá 27.3.2002
<i>Solanum melongena</i> L.	Eggaldin	TP 117/1 frá 13.3.2008
<i>Spinacia oleracea</i> L.	Spinat	TP 55/3 frá 11.3.2010
<i>Valerianella locusta</i> (L.) Laterr.	Vorsalat eða lambasalat	TP 75/2 frá 21.3.2007
<i>Vicia faba</i> L. (partim)	Breiðbauur	TP Broadbean/1 frá 25.3.2004
<i>Zea mays</i> L. (partim)	Sykurmaís og poppmaís	TP 2/3 frá 11.3.2010

Þessar aðferðarlýsingar eru á vefsíðu skrifstofunnar fyrir plöntuþyrki í Bandalaginu ([www.cpvo.europa.eu](http://www.cpvo.europa.eu)).

## II. VIÐAUKI

### Skrá yfir tegundir sem um getur í b-lið 2. mgr. 1. gr., sem eiga að fullnægja viðmiðunarreglum Alþjóðasambandsins um vernd nýrra plöntuþyrkja að því er varðar prófanir

Visindaheiti	Almennt heiti	Viðmiðunarreglur Alþjóðasambandsins um vernd nýrra plöntuþyrkja
<i>Beta vulgaris</i> L.	Blaðbeðja	TG/106/4 frá 31.3.2004
<i>Brassica oleracea</i> L.	Grænkál	TG/90/6 frá 31.3.2004
<i>Brassica rapa</i> L.	Næpa	TG/37/10 frá 4.4.2001
<i>Cichorium intybus</i> L.	Ítalskur kaffifífill	TG/154/3 frá 18.10.1996
<i>Cucurbita maxima</i> Duchesne	Tröllakúrbítur	TG/155/4endursk. 28.3.2007 + 1.4.2009
<i>Raphanus sativus</i> L.	Vetrarhreðka	TG/63/6 frá 24.3.1999
<i>Rheum rhabarbarum</i> L.	Rabarbari	TG/62/6 frá 24.3.1999
<i>Scorzonera hispanica</i> L.	Surtarrót (svarttrót)	TG/116/4 frá 24.3.2010

Þessar viðmiðunarreglur eru á vefsíðu Alþjóðasambandsins um vernd nýrra plöntuþyrkja ([www.upov.int](http://www.upov.int)).“